

CENA 40 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan[®]

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ
30

GODINA III, OKTOBAR 1984.



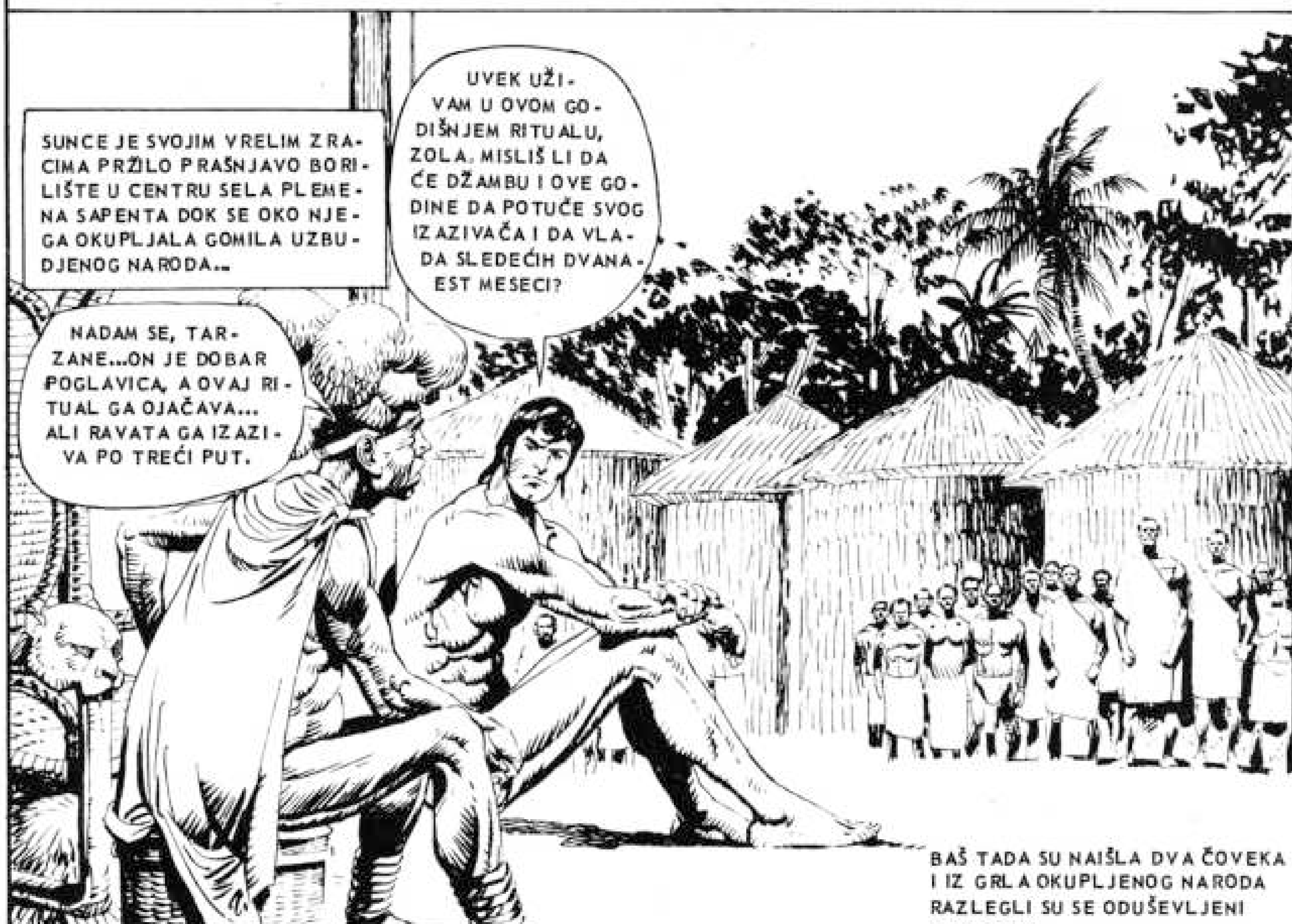
COPYRIGHT 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan

crta: Usero - piše: W Johns

čovjek leopard



SUNCE JE SVOJIM VRELIM ZRACIMA PRŽILO PRAŠNJAVO BORILIŠTE U CENTRU SELA PLEMENA SAPENTA DOK SE OKO NJE GA OKUPLJALA GOMILA UZBUĐJENOG NARODA...

UVEK UŽIVAM U OVOM GODIŠNJEM RITUALU, ZOLA. MISLIŠ LI DA ĆE DŽAMBU I OVE GODINE DA POTUČE SVOG IZAZIVAČA I DA VLAĐA SLEDEĆIH DVANAJEST MESECI?

NADAM SE, TARZANE...ON JE DOBAR POGLAVICA, A OVAJ RITUAL GA OJAČAVA...ALI RAVATA GA IZAZIVA PO TREĆI PUT.

BAŠ TADA SU NAIŠLA DVA ČOVEKA I IZ GRLA OKUPLJENOG NARODA RAZLEGLI SU SE ODUŠEVljeni POZDRAVI...



IZVINI, TARZANE...STIGLI SU BORCI. MORA MO POČETI.

AAAAAJ! POZDRAV DŽAMBU! POZDRAV RAVATI!

KADA SU LJUDI STIGLI DO SREDINE BORILIŠTA, ZAVLADA O JE TAJAC...

PO NAŠEM OBIČAJU...POGLAVICA MOŽE JEDNOM GODIŠNJE DA BUDE IZAZVAN DA SE BORI ZA SVOJ POLOŽAJ NA KOME UPRAVLJA NARODOM. BORBA ĆE SE VODITI SAMO UZ POMOĆ KOPALJA I ŠTITOVA.

OVO JE MOJ TREĆI IZAZOV...BORIĆEMO SE NA ŽIVOT I SMRT!

TO NIJE MOJA ŽELJA...ALI JE TVOJE PRAVO!

AKO JE TO TVOJA ŽELJA, U REDU...ALI POČNIMO KAO PRIJATELJI.

NE, DŽAMBU! NI KAD NE UBIJAM PRIJATELJA...A TI ĆEŠ UMRETI!



ZLOSLUTNA TIŠINA ZAVLADA -
LA JE MEĐU OKUPLJENIM LJU-
DIMA KADA SU BORCI ZAUZELI
SVOJA MESTA...



OVO JE OZ-
BILJNO, ZOLA.
NIMALO MI SE
NE DOPADA!

NI MENI, TARZANE...
ALI RAVATA JE IZGLEDA
ODLUČIO DA NAM BUDE
POGLAVICA...A PO NA-
ŠEM ZAKONU, NJGOV IZA-
ZOV JE PRAVILAN. SADA
HOŽEMO SAMO DA SE MO-
LIMO I NADAMO!

BORCI SU POČELI DA OBILAZE JEDAN
OKO DRUGOG...ČEKAJUĆI POTEZ PRO-
TIVNIKA.

KAO DA SU ČITALI MISLI JEDAN DRU-
GOME, BORCI SU KRENULI U NAPAD
U ISTOM TRENUTKU...I ŠTITOVİ SU IM
SE SUDARILI.

DRŠKA RAVATINOG KOPLJA SE
SPUSTILA KAO MALJ...



DŽAMBU JE DO-
BAR BORAC...ALI
SPREMIO SAM MU IZ-
NENADJENJE!

TO SI POSLEDNJI
PUT POKUŠAO, RAVA-
TA...ALI NEĆEŠ ME IZ-
BACITI IZ RAVNO-
TEŽE!

MOŽDA
NEĆU, DŽAM-
BU...



...ALI NAUČIO
SAM PAR TRIKO-
VA!

HNFF!

RAVATA JE BIO
SIGURAN U SVO-
JU POBEDU...

SAD A JE GO-
TOVO SA TVOM VLA-
DAVINOM! JA ĆU BITI
NOVI POGLAVICA!



RAVATINO KOPLJE JE ZVIZNULO KROZ VAZDUH...SAMO DA
BI SE ODBILO O DŽAMBUOV ŠTIT!

MNOGO SI
POŽURIO, RA-
VATA! SADA
NEMAŠ ORUŽ-
JA!





DŽAMBU JE
BRZO SKOČIO
NA NOGE...

DALI DA SAD
JA BRZO ZAVRŠIM S
TOBOM, RAVATA? NAJ-
ZAD, TI SI HTEO DA SE
BORIMO NA ŽIVOT I
SMRTI!

U...UČINI ŠTA
HOĆEŠ, DŽAMBU!
SAMO NEKA BUDE
BRZO!

TADA SE IZ GOMILE
NARODA RAZLEGAO
UZVIK IZNEHADJE-
NJA...

NE, RAVATA...JA
SE TAKO NE BORIM!
ETO, SAD SMO OPET
RAVNOPRAVNI. SA-
MO NAS DVOJICA...
I NAŠI ŠITOVII!

BUDALA! MO-
GAO ME JE UK-
LONITI!



A SAD DA VI-
DIMO KAKO SE
BORIŠ GOLIM RU-
KAMA.

AAAAAAHHH!



RAVATA JE SVOM TEŽINOM TRESNUO O ZEMLJU, A TARZAN JE
ONDA PRIMETIO SJAJ NEKOG METALA...



PLATI-
ĆEŠ MI ZA
OVO, DŽAM-
BU!

HAJDE, ONDA...
DA VIDIMO KAKO TO
RADIŠ!

GOSPODE!
RAVATA IMA
NOŽI!

VEĆINA LJUDI NIJE VIDELA KAD JE TARZAN ZGRABIO
RAVATU ZA DESNU RUKU...



AAAA?

BACI TO, RAVATA! OVO TREBA
DA BUDE POŠTENI BORBA, ZAR
NE?

ZA TRENUTAK, RAVATA JE OKLEVAO
PITAJUĆI SE ŠTA DA URADI...



RAVATA VIŠE NIJE POVRATIO KON-
CENTRACIJU I DŽAMBU GA JE PRI-
KOVAO ZA ZEMLJU PRE NEGO ŠTO
JE SHVATIO ŠTA SE DEŠAVA...



BAŠ TADA, DOK SE RAVATA OPORAVLJAO U JEDNOM TIHOM DELU SELA...

NISI IMAO SREĆE, RAVATA. MOŽDA ĆEŠ POBEDITI SLEDEĆE GODINE!

TREBALO JE DA POBEDIM OVE GODINE. IPAK, MOŽDA JOŠ UVEK IMA NAČINA!



PROPUSTIO SAM PRILIKU DA UBIJEM DŽAMBUA...ALI ČUO SAM ZA JEDNOG ČOVEKA KOJI MOŽE ZA MENE DA OBAVI Taj posao! MORAM DA PRONADJEM NJEGOVU KAMENITU JAZBINU!

RAVATA SE ISKRAO IZ SE- LA KADA GA NIKO NIJE GLEDAO...



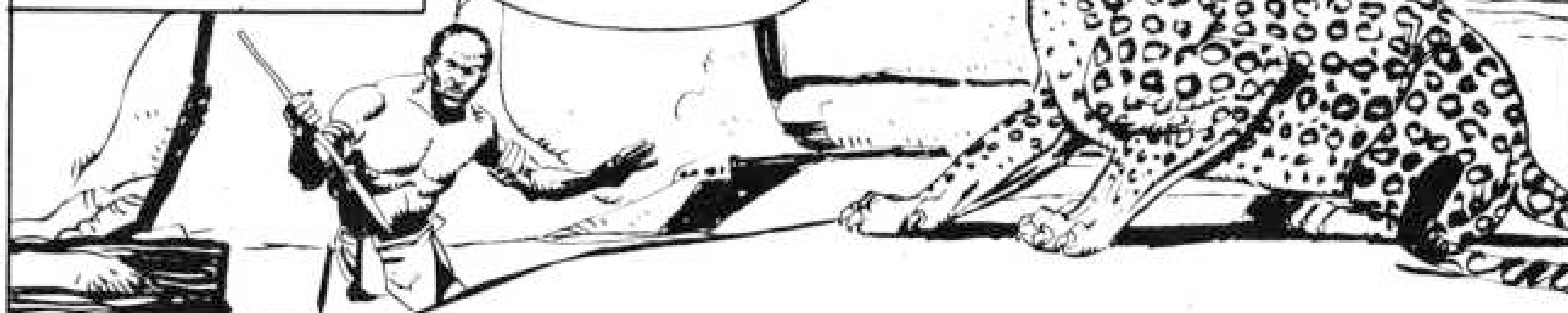
POSLE MNOGO MILJA, RAVATA JE STIGAO DO PADINA PLANINE AŠIRE...

ČUO SAM DA SE ČOVEK KOGA TRAZIM KREĆE PO OVOM KRAJU. ALI KAKO DA GA NADJEM?



RAVATA NIJE TREBALO DA BRINE...ČOVEK KOGA JE TRAZIO UVEK JE NALAZIO NAČINA DA SAM PRONADJE LJUDE...

AAAAAA? L...LEOPARDI! ČUO SAM DA IH Taj čovek KORISTI...DA IMA NAD NJIMA MOĆ!



O...ODLAZI! TRAZIM TVOG GOSPODARA! KAŽI MU DA RAVATA HOĆE DA RAZGOVARA S NJIM!

ODJEDNOM...

AAAAAAA!!!

ONDA SI TI ILI HRABAR ČOVEK ILI BUDALA!





KAD JE RAVATA PAO NA ZEMLJU
UGLEDAO JE NAJOPAKIJE LICE
KOJE JE VIDEO U ŽIVOTU...

ŠTA HOĆEŠ OD ME-
NE? GOVORI...ILI ĆU TI
SVOJIM KANDŽAMA RAS-
KOMADATI GRLO!

D...DOŠAO SAM
DA KUPIM TVOJE
USLUGE! OSLOBO-
DI ME...POKAZAĆU
TI DOKAZI!



RAVATA JE IZVUKAO KE-
SU KOJU JE DONEO...

POGLEDAJ...
ZLATNICI! OVO JE
NAGRAĐA ZA USLUGU
KOJU TRAŽIM!

ONDA GOVORI...
KAŽI MI ŠTA TI JE TA-
KO VAŽNO.



ŽELIM DA UBIJEŠ POGLAVICU
NARODA SAPENTA...A DA TO
IZGLEDA KAO NESREĆAN SLU-
ČAJ!

VOLIM DA
UBIJAM! A
POGLAVICA...
PREDSTAVLJA
ZAISTA VRE-
ĐAN PLEN!



ČOVEK LEOPARD JE ĆUTAO KOJI
TRENUTAK, A ONDA...

UČINIĆU TO...ALI MORAŠ
NEŠTO ZNATI O MENI! VIŠE ME
NIKAD NEĆEŠ VIDETI...A AKO
SE TO DESI...UMREĆEŠ. ISTO
TAKO...AKO NEKOM DRUGOM
BUDEŠ PRIČAO O OVOME...TI
ĆEŠ BITI TAJ KOGA ĆU UBITI!

RA...RAZUMEM!



UVEK USPEVAM DA
OSTVARIM SVOJU NA-
MERU...A SAD IDI! POG-
LAVICA ĆE USKORO
BITI UBIJEN! UMREĆE
OBELEŽEN LEOPAR-
DOVIM BELEGOM!

JA IDEM...
SREĆNO! POG-
LAVICA ZASLU-
ŽUJE DA UMRE!



DOK SE RAVATA
SPUŠTAO NIZ
PLANINU...

SMIRI SE, LEPOPANE...USKORO ĆEŠ
OKUSITI LJUDSKU KRV! TREBA DA UBIJE-
MO JEDNOG POGLAVICU...JOŠ NIKAD NISMO
OMANULI! DODJI...MORAMO DA SVE IS-
PLANIRAMO!

KADA SE RAVATA VRATIO U
SVOJE SELO BIO JE ZADUB-
LJEN U MISLI...

NADAM SE DA SAM
UČINIO PRAVU STVAR! DA...
SIGURAN SAM DA JESAM! DŽAMBU
JE PREUGO POGlavICA! MOGAO
BIH BOLJE DA OBAVLJAM TAJ PO-
SAO...ALI ŠTA SE TU DOLE DE-
ŠAVA?



ZDRAVO, POG-
LAVICE DŽAMBUI
SVI SMO DOŠLI OVA-
MO RADI LOVA!

A VIDIM I
DA STE U DOB-
ROM RASPOLO-
ŽENJU!



UZ GLASNE POVIKE I SMEH, SELJANI
SU KRENULI U PRAVCU DŽUNGLE...

AH, RAVATA...PITAO SAM SE GDE
SI! HOĆEŠ LI S NAMA U LOV? PRIREDJU-
JEM LOV DA BIH PROSLAVIO ŠTO SAM
POGLAVICA JOŠ GODINU DANA.

DODJI, RAVA-
TA...BIĆE ZABAV-
NO!

PA...U RE-
DU!



ZBUNJEN, RAVATA SE PRIDRUŽIO
OSTALIMA...

ZABORAVIMO ŠTA
SE JUTROS ZBILO, RA-
VATA I UŽIVAMO U
LOVU.

DA - ŠTO JE
BILO BILO
JE!



KAD JE RAVATA KRE-
NUO NATRAG, TARZAN
JE OSETIO IZNEHADNI
STRAH...

RAVATA SADA
PEVA DRUGU
PESMU...KAO DA
ZNA NEŠTO ŠTO MI
NE ZNAMO. DRŽA-
ĆU GA NA OKU!



BAŠ TADA, JEDAN OD IZVIDNIKA PRIMETIO JE NEKO KRETANJE U VISOKOJ TRAVI PRED SOBOM...

HEJ...TAMO IMA NE-
ČEGA! KAO DA JE NE-
KI LEOPARD!

LEOPARD?...
TO ĆE BITI DO-
BAR LOV!



DŽAMBU JE SAKUPIO SVE SVOJE
LJUDE...

SAHO ĆE DVOJICA OD NAS
ZAĆI U TRAVU! TARZANE...
TI KRENI OVIM PRAVCEM, A
JA ĆU PRAVO. NA TAJ NA-
ČIN UHVATIĆEMO GA U
MAKAZE.

DOBRO,
DŽAMBU...SLA-
ŽEM SE.

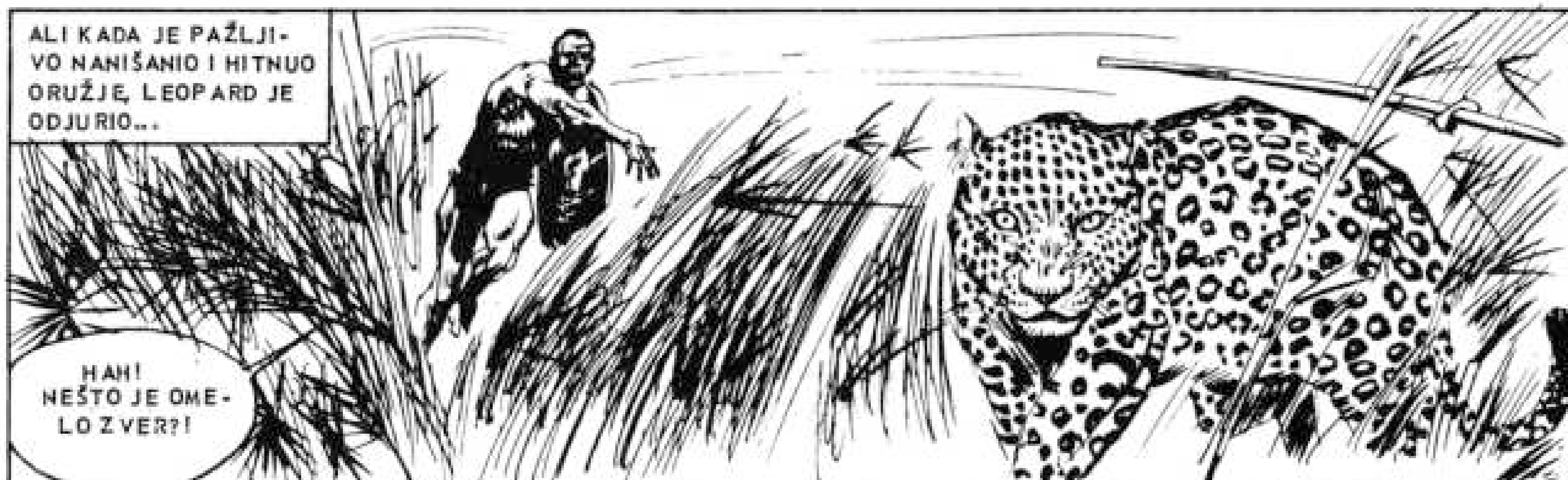
ŠUNJAJUĆI SE NAP-
RED I POKUŠAVAJU-
ĆI DA NE NAČINI NI
NAJMANJI ŠUM, DŽAM-
BU JE OPAZIO ZVER.

ENO GA...KAKO
JE LEPI MISLIM DA
MOGU DA GA OBO-
RIM JEDNIM BACA-
NJEM KOPLJA!



ALI KADA JE PAŽLJI-
VO NANIŠANIO I HITNUO
ORUŽJE, LEOPARD JE
ODJURIO...

HAH!
NEŠTO JE OME-
LO ZVER?!



IZA DŽAMBUA JE ZA-
ŠUŠTALA TRAVA...I
ONDA...

Š...ŠTA
DODJAVOLA,



DŽAMBU NIJE MOGAO
NIŠTA DA UČINI...

NEEEEE!
AIIIII! TARZANE...
U POMOĆ!





TARZAN JE ZAČUO STRAŠAN KRIK
DOK JE TRČAO PREMA MESTU GDE
JE DŽAMBU PAO...

AIIIIAARGH!

DRŽI SE,
DŽAMBU...DOLA-
ZIM!



SELJANI SU NAGRNULI KA-
DA SU ČULI TARZANOV BOL-
NI UZVIK, A Onda SU VIDE-
LI SEVANJE NJEGOVOG KOP-
LJA...

DŽAMBU...NEEE!
TI OPAKA ZVERI...
STRADAČEŠ ZBOG
TOGA!

DA LI JE ČO-
VEK-LEOPARD VEĆ
OBAVIO POSAO?



ZAČUO SE STRAŠAN ŽIVOTINJSKI RO-
PAC...A Onda SE SVE UMIRILO. SELJA-
NI SU DOTRČALI...

SI ROTI
DŽAMBU...NI-
JE VIDEO ZVER
DOK NIJE BILO
PREKASNO!

DŽAMBU JE
MRTAV! LEO-
PARD...ON GA
JE UBIO!



KAKVA
STRAŠNA
SMRT!

NE, RAVA-
TA...NIJE TO
UČINIO LEO-
PARD...



...VEĆ VEPAR...JEDNA OD NAJOPAS-
NIJIH ZVERI U OVOM KRAJU. PRIŠU-
NJAO MU SE S LEDJA DOK JE PO-
KUŠAVAO DA SHAKNE LEO-
PARDA.

VEPAR?
ALI TO JE NE-
MOGUĆE. TREBA-
LO JE DA BUDE
LEOPARD!

RAVATA JE NEKOLIKO MINUTA S NEVERI-
COM GLEDAO U MRTVOG VEPRA...

NE ZNAM O
ČEMU GOVORIŠ,
RAVATA. ZAŠTO
JE TREBALO DA
TO BUDE LEO-
PARD?

JA...
JA...

RAVATA
...NAŠ
POGLAVI-
CA JE MR-
TAV... TI SI SA-
DA POGLAVICA!
TI SI JEDINI KOJI
IMA SVE POTREB-
NE OSOBINE DA
GA NASLEDI!



JA...POG-
LAVICA? ALI
...JA...TO NE
MOGU!

JUTROS SI HTEO
DA BUDEŠ POGLAVI-
CA. NE MOŽEŠ TAKO
BRZO DA SE PREDO-
HISLIŠ! DODJI! NORA-
MO ODMAH DA OBAVI-
MO CEREMONIJU!



OVDE SE
NEŠTO ČUDNO
DOGAĐJA. ZAŠTO
JE RAVATA TA-
KO UPLAŠEN?

KASNIJE, KAD SU RAVATU
ODVELI U KOLIBU POGLA-
VICE I NAVUKLI MU NJEGO-
VU ODORU, ON JE SHVATIO
STRAŠNU ISTINU...

AKO JE DŽAMBU-
OVA SMRT BILA STVAR-
NO NESREĆAN SLUČAJ, ON-
DA SE ČOVEK LEOPARD JOŠ
UVEK OVUDA ŠUNJA... I TRAŽI
POGLAVICU SELA DA BI GA
UBIO... A TO SAM SADA
JA!



ODJEDNOM JE NEČIJI GLAS PREKINUO RA-
VATU U RAZMIŠLJANJU...

RAVATA...DO-
DJI...ČEKA TE TVOJ
NA RODI! MORAŠ DA
IM SE OBRATIŠ!

AAA? OVAJ...
DOLAZIM, ZO-
LA!



KADA SU SE SELJANI OKUPILI OKO KO-
LIBE SVOG NOVOG POGLAVICE...

NARODE SA-
PENTA...EVO
VAŠEG NOVOG
POGLAVICE!

POZDRAV-
LJAMO TE,
RAVATA...ŽI-
VEO POGLAVI-
CA!

U ŽIVO-
TU NISAM VI-
DEO NEKOG TA-
KO UPLAŠENOG!
IZ KOG RAZLO-
GA?



POKUŠAVAJUĆI DA SAVLA-
DA STRAH KOJI JE IZBIJAO
IZ NJEGA, RAVATA SE OB-
RATIO SVOM NARODU...

JA...ČAST MI JE
ŠTO SAM VAŠ NOVI POG-
LAVICA...I UČINIĆU SVE
ŠTO MOGU ZA VAS. A SADA
...ŽELIM DAME ŠTITI POG-
LAVIČINA GARDA. ŽELIM
PRSTEN OD ČELIKA OKO
SVOJE KOLIBE!



ALI, KADA JE RAVATA
ZAVRŠIO GOVOR BRZO
SE VRATIO U SVOJU KO-
LIBU...

ČUDNO...ONAJ
KOJI MI PLAĆA ZA USLU-
GU JE ONAJ KOGA MORAM
DA UBIJEM! ALI...AKO JE
TO ŠTO ON ŽELI...NEKA
BUDE!

DOK SE SPUŠTAO MRAC TARZAN
JE RAZGOVARAO SA ZOLOM...

NE ZNAM
ŠTA JE RAVATI,
TARZANE. ON SE
PONAŠA KAO PRE-
PLAŠEN ČOVEK.

KAO DA
SE PLAŠI ZA
SVOJ ŽIVOT. IDEM
DA RAZGOVARAM
S NJIM. POKUŠAĆU
DA SAZNAM ŠTA SE
IZA SVEGA KR-
JE.

RAVATA KOGA JE TAR-
ZAN UGLEDAO U KOLIBI
NIJE UOPŠTE LIČIO NA
HRABROG ČOVEKA OD
PRE SAMO NEKOLIKO
ČASOVA...

RAVATA!
JESI LI TO
TI?

ODLAZI...
NE ŽELIM NI-
KOG OVDE!

SABERI SE, RAVA-
TA! PONAŠAŠ SE
KAO UPLAŠENO DE-
TE! RECI MI ŠTA
SE DEŠAVA!

N...NE MOGU!
B...BIO SAM PRAVA
BUDALA...I SADA MO-
RAM DA ČEKAM SMRT!
KAZAO JE DA UVEK
USPEVA!

KO, RAVA-
TA? KO ĆE
TE TO UBI-
TI?

ŽELEO SAM DA UKLONIM
DŽAMBUA S PUTA DA BIH MO-
GAO DA POSTANEM POGLAVICA.
SADA VIDIM DA SAM POGREŠIO
...JER ĆU SADA ZA TO PLA-
TITI.

RAVATA JE DUBOKO UZDAHNUO...

U PITANJU JE ČO-
VEK -LEOPARD...NAJHIO
SAM GA DA UBIJE POGLAVI-
CU OVOG SELA...A SADA SAM
JA POGLAVICA.. UBIĆE
ME!



DOKAZAO SI DA SI
NAJVEĆI BEDNIK,
RAVATA!

FAAABAAUUU!

AH...
ŠTA JE TO
BILO?

TARZAN JE SA GADJENJEM ODGURNUO RA-
VATU NA NJEGOV KREVET...



URADIĆU
SVE ŠTO KA-
ŽEŠ!

OSTANI OVDE...A JA
ĆU DA OSMOTRIM. ČAK NI
TI NE ZASLUŽUJEŠ DA UM-
REŠ OD RUKU TAKVOG
JEDNOG ČOVEKA.



STRAŽARI SU BILI
OKUPLJENI OKO
NEPOMIČNOG TE-
LA JEDNOG SVOG
DRUGA.

ŠTA SE
DESILO? PUS-
TITE ME DA
PRODJEM!

O...OVO
JE STRAŠNO!
KAKVA UŽASNA
SMRT!



DOK JE TARZAN PRE-
GLEDAO ČOVEKA, NE-
ŠTO MU JE PRIVUKLO
POGLED...

OVI TRA-
GOVILEO-
PARD GA JE
UBIO. POGLE-
DAJTE, UPRA-
VO ODLAZI!



KAD JE RAVATA ČUO ŠTA SE DEŠAVA
NAPOLJU, UČVRSTIO JE VRATA...

ON JE OVDE! NE
SME DA UDJE UNUTRA!
MORAM DA SE OSIGU-
RAM!



KADA SU STRAŽARI KRENULI
ZA LEOPARDOM, TARZAN JE
POČEO DA SE OSEĆA NELAGOD-
NO...

OVIM
PUTEM!

NE...OTIŠAO JE
OVIM PUTEM...DODJI-
TE OVAMO!

OVO MI
SE NE SVIDJA!
ZVER NE MOŽE TEK
TAKO DA NESTANE!
TO SU NEKA DJA-
VOLSKA POSLA!

BAŠ TADA RAVATI KAO DA JE SRCE STALO OD STRAHA KADA JE ČUO NEKO GREBANJE SA ZADNJE STRANE KOLIBE...



SEKUND KASNIJE...



KADA SE RAVATA NASLONIO NA ZID, NAPIPAO JE DRŠKU JEDNE RATNE BATINE...



RAVATA JE ODJEDNOM ZAMAHNUO BATINOM...







SADA ME
ZNAŠIALI NE-
ČEŠ ŽIVETI DA
TO IKOME KA-
ŽEŠ!

TVOJE PRETNJE NA MENE
NE OSTAVLJAJU NIKAKAV UTI-
SAKI TI NEČEŠ DOČEKATI
SLEDEĆI DAN!



AHHHH!

KREĆUĆI SE KAO MAČKE SA KOJIMA
SE TAKMIČIO, ČOVEK -LEOPARD JE
SKOČIO BEZ OPOHENE...

NE AKO
TE JA PRVO
UBIJEM!



AAIIIIII!

TARZAN JE OSETIO OŠTAR BOL U
RUCI KOJI GA JE PRIMORAO DA
ISPUSTI NOŽ...



SA NOŽEM VAN DOMAŠAJA, TARZAN
JE MORAO DA SE POUZDA U SVOJE
GOLE RUKE...

NFFFF! ON IMA
I LEOPARDOVU SNAGU!
TIM KANDŽAMA ĆE MI RAS-
TRGnuti GRLO!



A SAD...SE OP-
ROSTI SA ŽIVOTOM
KAD SI SE UMEŠAO
U OVO!

NIKO ME NEĆE
TAKO LAKO
UBITI!



TARZAN GA JE SNAŽNO ODGURNUO NOGAMA...

UUUFHHH!



EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan

crta: F. J. Gonzales • piše: A. D. Vincent

lovokradice

OD MNOGIH OPASNOSTI KOJE VREBAJU U DIVLJINI DŽUNGLE KAO I U RAVNICAMA AFRIKE...NI JEDNA NIJE OZBILJNIJA...NITI OKRUTNIJA...OD LOVA KOJI OBAVLJAJU LOVOKRADICE U TEŽNJI DA SE BRZO OBOGATE NA RAČUN ŽIVOTINJA KOJE LUTAJU SLOBODNIM PROSTRANSTVIMA.

ODLIČNO, KVAGA! KAKAV ULOVI

NIJE TO NIŠTA, MERU... KAO NI OVAJ MALIŠA!



Copyright © 1980 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

PREPLAŠENI MALI SLON JE OD STRAHA ZATRUBIO...

POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA, SLONČE SU DOVUKLI NA JEDNU ČISTINU...

DŽAMU... JESI LI GOTOV?

UMUKNI, MALO ČUDOVIŠTE! JA ĆU TI REĆI KADA DA CVILIŠ!

NADAM SE DA JE DŽAMU SPREMIO KLOPKU! NJEGOVI RODITELJI NE MOGU BITI DALEKO!

KAKO DA NE, KVAGA! OVO JE NAJBOLJA KLOPKA KOJU SAM ISKOPAO!



POŠTO SU SLONČE
ČVRSTO VEZALI
ZA STUB, KVAGA
GA JE BOCKAO
KOPLJEM...

HAJDE, CIČA-
LO! DA TE SAD
ČUJEM!

HEJ, KVAGAI
MISLIM DA NAILAZI NE-
KI SLON! BRZO...U
ZAKLONI!

DOK SU DŽUNGLOM ODJE-
KIVALI KRICI PREPLAŠE-
NOG SLONČETA, OGROM-
NI MUŽJAK JE KRENUO U
POMOĆ. OSETIO JE DA JE
MLADUNČE U OPASNOSTI...

TO...TO JE
OGROMAN
MUŽJAK! NAJ-
VEĆI KOGA
SAM VIDEO!

DA...I SUM-
NJIČAV JE! ALI
POGLEDAJTE MU
KLJOVE. VREDE
ČITAVO BOGAT-
STVO!

SLON JE NEKOLIKO TRENUTAKA PROCE-
NJIVAO SITUACIJU, A ZATIM JE NAČINIO
TRI SUDBOHOSNA KORAKA PREMA VEZ A-
NOM MLADUNCU. ODJEDNOM JE PROPAO
U PRIPREMLJENU ZAMKU...

USPELI
SMO! UPAO
JE UNUT-
RA!

BRZO...OTROV-
NE STRELE! NE SME
DA POBEGNE!



NA TRAGU SAM BANDI LOVOKRADICA KOJI POSLEDNJIH MESEC DANA TERORIŠU OVU OBLAST. UBIJAJU SKORO SVE ŽIVOTINJE KOJE UGLEDAJU...A ZA SOBOM OSTAVLJAJU SVOJ ZNAK RASPOZNAVANJA...U VIDU OVAKVIH STRELA!

LOVOKRADICE SU PROKLETSTVO SVAKOG ZAŠTIĆENOG REGIONA. UČINIĆU SVE ŠTO MOGU DA TI POMOGNEM DA IH NAĐEŠ, SAME.



JA TREBA DA ISPI-TAM KRAJ SEVERNO ODAVDE. AKO NEŠTO PRIMETIŠ POŠALJI DIMNI SIGNAL.

U REDU I D OB-RO ĆU OTVORITI OČI KAKO BIH PRO-NAŠAO TE PRES-TUPNIKE!



POSLE NEKOLIKO ČASOVA, TARZAN JE PRIMETIO NEŠTO SUMNJIVO...

ŠTA LI RADI ONO MLADUNČE SLO-NA TAKO DALEKO OD SVOGA KRDA? PITAM SE ŠTA NIJE U RE-DU?

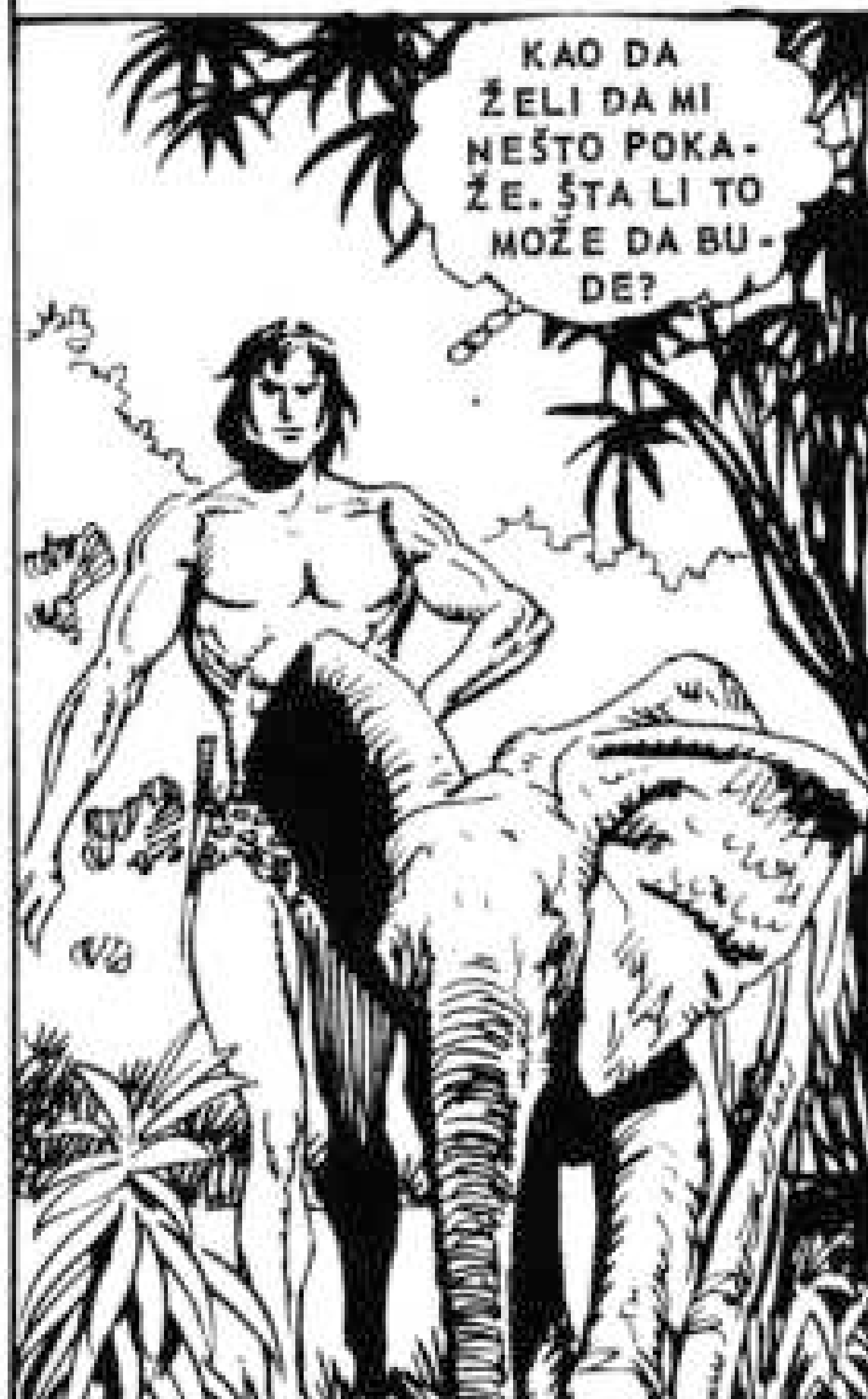


ŠTA JE, MA-LIŠA? TRESEŠ SE OD STRAHA...KAO DA TE JE NEKO NA SMRT PREPLAŠIO!



OHRABRENO TARZANOVIM UMIRUJU-ĆIM GLASOM, SLONČE SE ODJEDNOM USPRAVILO I POJURILO KROZ ŽBUNJE.

KAO DA ŽELI DA MI NEŠTO POKA-ŽE. ŠTA LI TO MOŽE DA BU-DE?



POSLE NEKOLIKO MINUTA, MLADUNČE JE DOŠLO DO JEDNE ČISTINE...A ZATIM NIJE HTELO NI DA SE POMERI. TARZAN JE OPREZNO NASTAVIO PUT...

NEBESA! ZNAČI...TOME JE MALIŠA PRI-SUSTVOVAO! KAK-VA KLANICA!



TARZAN JE IZ KOŽE MRTVOG SLONA IZ-
VUKAO JEDNU STRELU...

STRELA LOVOKRADI-
CE! BILI SU OVDE PRE
NEKOLIKO ČASOVA! MO-
RAM ZA NJIMA... DA SPRE-
ČIM NJIHOVO DALJE
DIVLJANJE!

PRE NEGO ŠTO JE
KRENUO ZA LOVO-
KRADICAMA, TAR-
ZAN JE PRONAŠAO
SLONČETOVO KR-
DO...

ETO, MALIŠA... NA-
DJI SVOJU MAJKU... I VI-
ŠE SE NIKAD NE UDALJA-
VAJ OD KRDA. A SAD ME
ČEKA POSAO!

TARZAN JE POSLE IZ VESNOG VRE-
MENA NAISAO NA TRAG LOVO-
KRADICA... ALI POŠTO GA JE
KRATKO VREME PRATIO...

KLOPKA
OD ŽICE! TAKO
SAM I MISLIO! TI LJU-
DI SU ZAISTA OPAKI!
NE TIČE IH SE KOLIKO
ĆE ŽIVOTINJA DA SE
MUČI. OVA SPRAVA
MOŽE I DA JE UDA-
VI.

MORA DA SAM
BLIZU NJIH. TRA-
GOVI SU JOŠ SVE-
ŽII

ONAJ OT-
VOR U ŽBUNJU...
LIČI MI NA KLOP-
KU!

TARZAN SE
ODJEDNOM
UKOČIO!

KOLIBA! MOŽDA JE OVO
JAZBINA LOVOKRADICA.
VATRA GORI PRED KUĆOM
...SIGURNO IMA NEKOG
UNUTRA!

NISAM SE PREVARIO I EVO NJIHOVOG PLENA. DOKAZ VELIKOG POKOLJA ŽIVOTINJA!



TADA JE DO TARZANA DOPRLO TIHO PEVUŠENJE NEKOG KO JE BIO ZADUBLJEN U POSAO...



EVO JEDNOG OD NJIH...ALI MORA DA IH IMA VIŠE!



GOVORI, UBI-
CO! GDE SU TI
PRIJATELJI?

PRIDAVLJEN ŽICOM IZ SOPSTVENE ZAMKE, DŽAMU SE OČAJNIČKI BORIO ZA VAZDUH...



U...U LOVU
SUI U...USKORO
SE VRAĆAJU!

U LOVU?
MISLIŠ NA KRA-
DJU I UBIJANJE...
ZAR NE?



U TOM SLUČAJU,
PRIJATELJU...SEDEĆE-
MO OVDE I ČEKATI NJIHOV
POVRATAK. SVI VI IMATE
DA ODGOVARATE ZA MNO-
GE STVARI!

UUUHH...TO...
TO SI TI, TARZANE!
Z...ZNAO SAM DA JE TRE-
BALO ODAVNO DA PRE-
KINEM S TIM...ALI KVAGA
JE PRETERANO POH-
LEPANI!



SAT KASNIJE, KVAGA I MERU SU SE VRATILI U SVOJU BAZU NE ZNAJUĆI DA IH NEKO POSMATRA...

GOMILI ĆE BITI
DODATA JOŠ JEDNA FI-
NA KOŽA. JOŠ JEDAN DAN
SLIČAN DANAŠNJEM I SVI
ĆEMO POSTATI BOGATI!

HEJ...DŽAMU
JE DOPUSTIO DA SE
VATRA UGASI! KLADIM
SE DA JE OPET ZAS-
PAO!



ČUDNO!
DŽAMU JE OBIČ-
NO OPREZNI-
JI!

NE BRINI! NA
SMRT ĆU GA PREP-
LAŠITI!

VIDEĆEMO!

KAD JE TARZAN SKOČIO, MERU JE OSETIO DA NEŠTO NIJE U REDU. IMAO JE INSTINKT LOVOKRADICE...



AHH...
PROMAŠIO
SAM!

KVAGA...
KLOPKA!



T...TO
JE TARZAN!
UPOMOĆ, KVA-
GA...UPO-
MOĆ!

GOTOVO
JE SA VAŠIM
POSLOM! PRE-
DAJTE SE!

T...TARZAN...
STO MU GROMO-
VA!

ZNAJUĆI DA SE BORI ZA ŽIVOT, MERU JE UPOTREBIO SVE TRIKOVE ZA KOJE JE ZNAO...

MERU JE MUNJEVITO REA-
GOVAO I UDARIO TARZA-
NA LAKTOM ŠTO JE JA-
ČE MOGAO...



AHHH...
IZMIGOLJAVA
SE KAO JEGU-
LA!

SADA!
KVAGA!
SADA!

MERU...
SKLONI SE! IMAM
OVDE OTROVNU
STRELU!



NFFFF!



KVAGA JE SHVATIO DA VIŠE NE MOŽE DA SE BORI...



Š...ŠTA ĆEŠ
UČINITI SA
MNOM?

JA NE ODLUČU.
JEM O VAŠOJ SUDBINI.
BIĆETE IZ RUČENI NADLEŽ-
NIMA...A VAŠ PLEN ĆE BITI
KONFISKOVAN...DA BI SE DOŠ-
LO DO NOVCA ZA NOVI RE-
ZERVAT ŽIVOTINJA!

TARZAN JE ODVEO
LOVOKRADICE DO
JEDNOG PROPLANKA
GDE JE ZAPALIO SIG-
NALNU VATRU. US-
KORO JE STIGAO LO-
VOČUVAREV AVION.



NE ZNAM KAKO
DA TI ZAHVALIM, TAR-
ZANE. KADA SAM VIDEO
SIGNAL ZAISTA NISAM OČE-
KIVAO DA ĆEŠ MI PREDA-
TI LOVOKRADICE.

POBRINI SE DA
BUDU KAŽNJENI KA-
KO ZASLUŽUJU, SAME.
ONI SU LJUDI KAKVE
NE ŽELIM DA IKAD VI-
ŠE VIDIM U DŽUNGLI!

SAM JE ODR-
ŽAO REĆ.
KVAGA I
DŽAMU SU
ODMAH IZVE-
DENI PRED
SUD.



...I PRESUDA
GLASI: DŽAMU, TI SI
OSUDJEN NA DESET GODINA
ZATVORA ZBOG NEDOZVOLJE-
NOG LOVA. A TI, KVAGA, ZBOG
UBISTVA I NEDOZVOLJENOG
LOVA NA DOŽIVOTNU RO-
BIJU. ODVEDITE IH!

DOŽIVOT-
NU? I TO SVE
ZAHVALJUJUĆI TAR-
ZANU! PLATIĆE ON
TO MENI...KUNEM
SE!

OTADA KVAGA I DŽAMU NISU IMALI ČEMU DA SE
NADAJU. DAN IM JE POČINJAO SA IZLASKOM SUN-
CA.



VAS DVOJI-
CA! DODJITE OVA-
MO I STANITE U
RED.

G...GDE NAS
TO VODITE?



I...IZ GLE-
DA U KAME-
NOLOM!





PRE NEGO ŠTO SU SE STRAŽARI PRIBRALI...

IMAM KLJUČEVE! MOŽEMO DA OTKLJUČAMO OKOVE... A ONDA ĆEMO POJURITI PREMA OGRADI!

J... JESI LI SIGURAN DA ĆEMO USPETI, KVAGA?



POŠTO SU SE OSLOBODILI OKOVA, POJURILI SU PREMA OGRADI...

HEJ... A MI?

SAMI SE BORIŠTE ZA SVOJU SLOBODU! JA IMAM JEDAN POSAO KOJI MORAM DA OBAVIM!

DVA ZATVORENIKA BEŽE! DIGNITE UZBUNU!



SNAGOM OČAJNIKA, KVAGA JE NAVALIO NA OGRADU...

P... POPUŠTAJ!

TAKO JE... HAJDEMO PRE NEGO ŠTO NAS NAPADNU ONE BUDALE!



IDU ZA NAMA!

SAD NAS NEĆE UHVATITI! U ŠUMI UMEM SVAKOM DA UMAKNEM!



KVAGA JE GOVORIO ISTINU. ČUVARI SU USKORO IZ GUBILI TRAG...

ŠTA SAD, KVAGA? HOĆEMO LI NA OBALU... DA UHVATIMO NEKI BROD?

NE! MORAM NEŠTO DA OBAVIM... ŠTO ZNAČI DA IDEMO U DŽUNGLU. MORAM DA UBIJEM JOŠ JEDNU ŽIVOTINJU... A TA ŽIVOTINJA JE TARZAN!



NEKOLIKO ČASOVA KASNIJE, TARZAN JE PRIMETIO AVION SVOG PRIJATELJA...

ONO JE SAMOV AVION. PITAM SE ŠTA LI SAD HOĆE. NADAM SE DA OPET NE TRAZI LOVOKRADICE!

KADA SE AVION SPUSTIO...

ZAŠTO SI SE
TAKO BRZO VRA-
TIO, SAME?

LOŠE VESTI,
TARZANE. KVAGA I
DŽAMU SU POBEGLI...ŽE-
LE DA TI SE OSVETE! IMAM
OVDE NEKOLIKO LJUDI
DA TE ŠTITE!

VEST JE UZNEMIRILA TARZANA...

AKO SU KVAGA I DŽAMU
POBEGLI...BIĆE IH TEŠKO
NAĆI. ONI POZNAJU DŽUNGLU
KAO I JA. NEĆE MI BITI POT-
REBNI TVOJI LJUDI, SAME
...SAMO BI MI SMETALI.

MOGU SAMO
JEDNO DA UČINIM
- A TO JE, DA IH NA-
DJEM - PRE NEGO
ŠTO ONI NADJU
MENE!

NADAM SE DA
NEMAŠ NAMERU DA IH
TRAZIŠ?

LUD SI, TARZANE!
ALI, AKO TI BUDE POTREB-
NA POMOĆ...ZNAŠ SIGNALE!
ODOZGO ĆEMO POSMATRATI
UKOLIKO REŠIŠ DA NAM IH
POŠALJEŠ. SREĆNO!

KADA JE TARZAN KRENUO U DŽUNGLU,
POKUŠAO JE DA RAZMIŠLJA KAKO BI
RAZMIŠLJALI PROGONJENI LJUDI...

GDE BIH SE
SAKRIO DA ME NEKO TRA-
ŽI? OTIŠAO BIH NA NEKO
MESTO GDE SE NIKO NE BI
SETIO DA ME POTRAŽI...
NAJUPADLJIVJE MESTO
...MOJ LOGOR!

TARZAN JE KRE-
NUO PRAVO PRE-
MA STAROJ KO-
LIBI LOYOKRA-
DICA...

NJIHOVA KOLIBA
JE MESTO KOJE SE NIKO
NEĆE SETITI DA PRETRAŽI...
I NALAZI SE BAŠ IZA ONOG DR-
VEĆA...TAMO GDE SE OKUPLJA-
JU ONE ZEBRE. NEŠTO IH JE
UZNEMIRILO!







JUREĆI KROZ ŽBU-
NJE, TARZAN JE
UGLEDAO ZEBRE
KOJE SU JOŠ PAS-
LE U BLIZINI...

ŽIVOTINJE...
MOJA JEDINA
NADA!

BRZO, DŽA-
MU! MORAMO DA
GA NAPADNEMO
PRE NEGO ŠTO
UDJE U KRDO!



TARZAN SE BACIO NA LEDJA JED-
NE KRUPNE ZEBRE...

DODJI, PRIJATE-
LJU! TVOJ I MOJ
ŽIVOT ZAVISI OD
TVOJE BRZINE!



A NE, PRIJATE-
LJU...SADA ČEŠ MI PO-
SLUŽITI DA POVUČEŠ I
OSTALE!

DOBRA
JE METAINE
MOŽEMO GA
PROMAŠITI!



ODJEDNOM, KAO DA JE
CELO KRDO POSKOČI-
LO KAO JEDNA MOĆNA
ŽIVOTINJA...

K-KVAGA!
O...ONE IDU NA
NAS!

POBIJMO IH!
POBIJMO!

KVAGA U SVOM LUDILU NIJE OD-
STUPAO...ALI PO TOME KAKO JE
GADJAO, VIDELO SE DA JE
USTVARI BIO SMRTO
PREPLAŠEN...

BEŽI,
KVAGA...BE-
ŽII

NE! TAR-
ZAN MORA
UMRETI...MO-
RA!





ALI KVAGA JE BIO TAJ KOJI
JE UMRO POD KOPITAMA
ZEBRI...

MOOOO
EEETUCCCH!



TARZAN JE NATERAO KRDO DA ZAOK-
RENE I IZBEGNE PREPLAŠENOG
DŽAMUA...

MOLIM TE...
NE NATERUJ IH
NA MENE! MOLIM
TE!

USTANI, DŽA-
MU...! DRŽI SE KAO
ČOVEK! TVOJ JE
ŽIVOT POŠTE-
DJE!



V...VODIŠ LI
ME NAZAD U
ZATVOR?

TAMO TI JE I MESTO. KVAGA
JE MRZEO ŽIVOTINJE I Z BOG TOGA
JE POSTAO LOVOKRADICA...A ŽI-
VOTINJE SU MU SE NA KRAJU
OSVETILE!



TARZAN JE POSLAO DIMNI
SIGNAL GLAVNOM ČUVARU
SAMU FOSTERU...



NE ZNAM KAKO
TO POSTIŽEŠ, TARZANE!
KADA BIH IMAO U SVOJOJ SLUŽ-
BI DESETAK TAKVIH LJUDI...
MOGLI BISMO ZA UVEK DA
STANEMO NA PUT LO-
VOKRADICAMA!

USTVARI NE TREBA
OSUDJIVATI OVE DOMOROCE.
ONI SU SAMO ORUDJE U RUKAMA ONIH
KOJI SU SPREMNI DA KUPUJU TROFEJE KO-
JE OVI LJUDI ULOVE. TREBA OSUJETITI POT-
RAŽNJU I LJUDI SLIČNI KVAGI NEĆE PRIBE-
GAVATI ZABRANJENOM LOVU...ILI UBIŠT-
VU! ALI ZA TO JE POTREBNO VREME-
NA...VEOMA MNOGO VREMENA!

KRAJ
EPIZODE

EDGAR RICE BURROUGHS

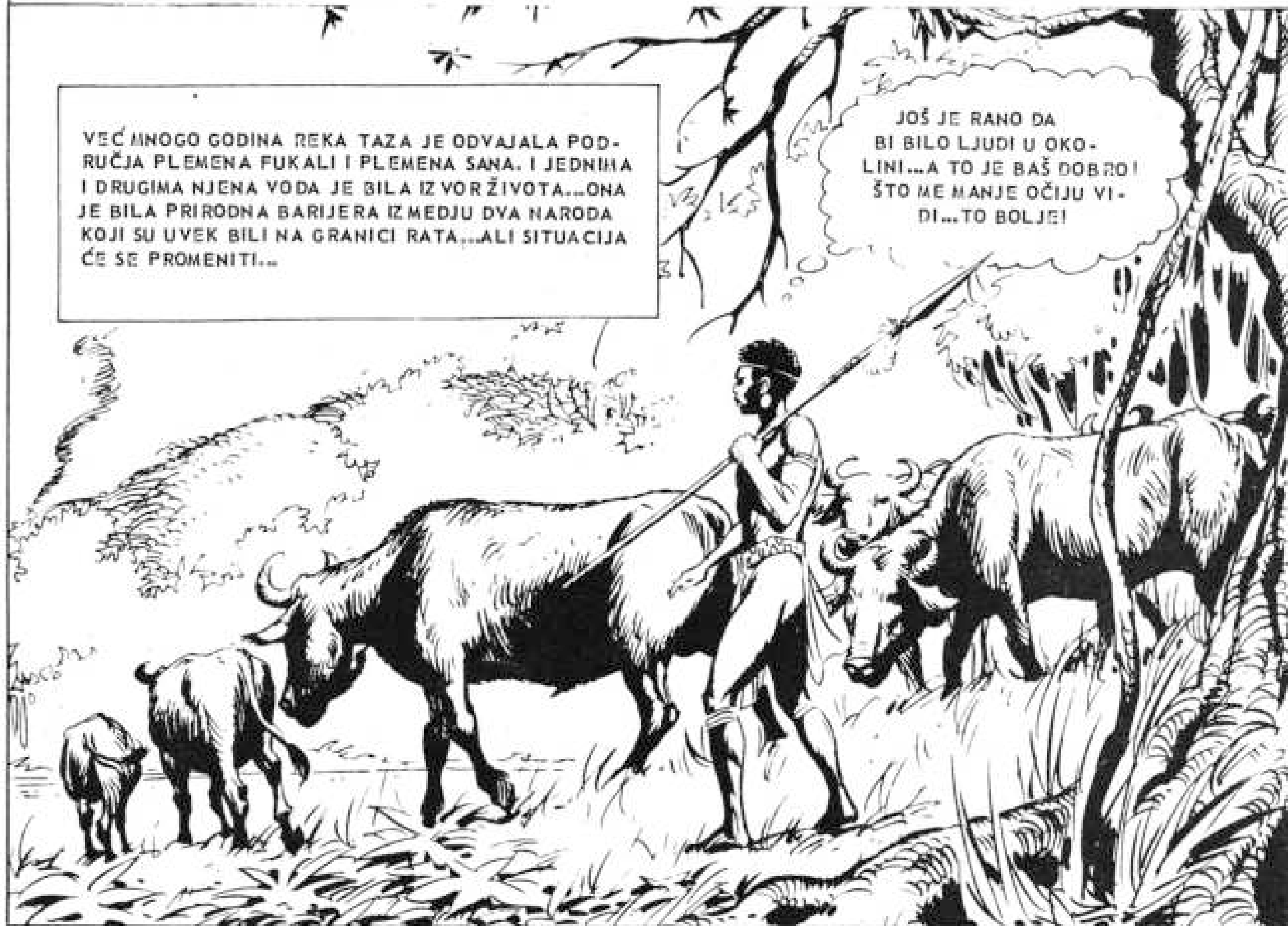
Tarzan

crtā: Garcia ■ piše: A. D. Vincent

plemenski rat

VEĆ MNOGO GODINA REKA TAZA JE ODVAJALA PODRUČJA PLEMENA FUKALI I PLEMENA SANA. I JEDNIHA I DRUGIMA NJENA VODA JE BILA IZ VOR ŽIVOTA... ONA JE BILA PRIRODNA BARIJERA IZMEĐU DVA NARODA KOJI SU UVEK BILI NA GRANICI RATA... ALI SITUACIJA ĆE SE PROMENITI...

JOŠ JE RANO DA BI BILO LJUDI U OKOLINI... A TO JE BAŠ DOBRO! ŠTO ME MANJE OČIJU VIDI... TO BOLJE!



KALU, SIN INKA, POGLAVICE FUKALI NARODA, RIZIKOVAO JE SVOJ ŽIVOT... I TO MU NIJE BILO PRVI PUT.

STOKA MOŽE OSTATI SAMA NA KRATKO... ALI NE SMEM OKLEVATI. AKO ME VIDE, ŽIVOT MI JE U OPASNOSTI!



KAD JE KALU KRENUO NIZ STRUJU, ČUO JE POZNATI GLAS KAKO GA DOZIVA SA UDALJENE OBALE...

KALU... OVDE... SA OVE STRANE!

PINA... USPELA SI! VEĆ SAM SE ZA BRINUO!





BRINUO SAM SE DA
TVOJ OTAC SLUČAJ-
NO NIJE SAZNAO ZA
NAS.

NE...ALI
MI MU USKORO MO-
RAMO REĆI. NI SAMA
NE ZNAM KAKO DA MU
TO SAOPŠTIM...ALI MI
TO USKORO MORAMO
UČINITI...BEZ OBZIRA
NA MRŽNJU IZMEDJU
MOG I TVOG NARO-
DA!



NE MARIM ZA TO, PI-
NA! KUNEM SE DA ĆU
SE OŽENITI TOBOM...
VRLO SKORO. VERUJEM
DA ĆE SE NAŠI OČEVI
SLOŽITI SA TIM...TO
JE NEŠTO ŠTO MOŽE
ZBLIŽITI NAŠE NA-
RODE.

OH, NA-
DAM SE, KALU.
ALI SADA MORAM
DA KRENEM. MOŽ-
DA ĆE ME TRA-
ŽITI.



IZNENADA SE ŽBUNJE IZA NJIH RAZMAKLO...

TAKO...TU SI POBEGLA,
PINA? SASTAJEŠ SE SA
SINOM JEDNOG OD NA-
ŠIH ZAKLETIH NEPRI-
JATELJA!

NEBESA! MORAM
POBEĆI!

ZANKA!



BEŽI...KALU, LJU-
BAVI! BRZO!

ZA NJIMI NE
SME DA UMAKNE!



KALU JE OTPLIVAO TEK NEKOLIKO METARA
KAD SU GA GONIOCI ZGRABILI...

NEĆEŠ,
BEZ OBRAZNIČE!
PLATIĆEŠ ŽIVOTOM ŠTO
RAZGOVARAŠ SA KĆER-
KOM NAŠEG POGLA-
VICE.

NE...
PUSTITE ME!
AAAH!

ZA TO VREME, TARZAN JE BIO U POSETI KOD TATAVE, POGLAVICE PLEMENA ŠANA...

DIVNO JE VI-
DETI TVOJ NAROD KA-
KO SE TRUDI DA OVDE STVO-
RI SEBI DOBAR ŽIVOT. SVI
IZ GLEDAJU SREĆNI.

DA TARZANE...I POLAKO
ZAMIRE STARA NETRPELJI-
VOST PREMA FUKALI PLEME-
NU. JOŠ SAMO NEKOLICINA
NJIH GAJI NEPRIJATELJSTVO
PREMA NJIMA. OVO JE NAJDU-
ŽI PERIOD MIRA KOJI SMO
IMALI. SAMO DA TO PO-
TRAJE.

ALI PRIVREMENI MIR JE BIO UGROZEN...

ZANKA! ŠTA OVO ZNAČI?
ZAŠTO DRŽIŠ MOJU KĆERKU
KAO POSLEDNJEG KRAD-
LJIVCA?

ZATO ŠTO
JE POČINILA NAJ-
VEĆI ZLOČIN PO NA-
ŠEM ZAKONU, TATA-
VA.

VIDJALA SE SA OVIM TIPOM... SINOM
TVOG ZAKLETOG NEPRIJATELJA. I TO
U Tajnosti! NAŠLI SMO IH KAKO SE
SKRIVAJU U ŽBUNJU DOLE PORED
REKE!

MOLIM
TE, POGLAVICE
TATAVA...SVE MOGU
DA OBJASNIM!

DA NISAM UHVAĆEN...I SAM BIH DOŠAO.
JA...JA ŽELIM DA SE OŽENIM TVOJOM
KĆERKOM, PINOM.

U PRAVU
JE, OČE!
JA GA VO-
LIM!

ALI...
ALI ON JE FU-
KALITIANKOV
SIN! NE...TO NE
MOŽE BITI!

MOLIM TE, MUDRI TA-
TAVAINI MOŽEMO DA
ŽIVIMO JEDNO BEZ
DRUGOG!

KALU
GOVORI IS-
TINU, OČE!

SAMI SU SEBE OSU-
DILI! UBIJAMO IH OBO-
JE...SMEŠTA! ZAHTEVAM
TO...PO NAŠEM ZA-
KONU!



IZDAJ NAREDJE-
NJE POGLAVICE...
SADA!

TATAVA...
DOPUSTI DA GOVO-
RIM SA TOBOM NA
TRENUTAK...PRE
NEGO ŠTO PRESU-
DIŠ.

DA, DA,
TARZANE.
KAO NAŠ GOST
...MOŽEŠ DA
GOVORIŠ.



TARZAN I POG-
LAVICA SU SE
POVUKLI...

TATAVA...PRED TOBOM JE TEŠ-
KA ODLUKA. PINA JE TVOJE JE-
DINO DETE...I TO ZNAČI DA NE-
MAŠ NIKOGA KO BI TE NASLEDIO
...A TVOJ NAROD JE SU-
VIŠE DUGO BIO NE-
PRIJATELJ FU-
KALA.

TI GOVORIŠ DUBOKU ISTI-
NU, TARZANE...ALI JA MORAM POŠ-
TOVATI ZAKON SVOG PLEMENA. TO
ZNAČI DA PINA MORA UMRETI ZBOG
ONOG ŠTO JE UČINILA!



SADA JE PRAVI TRENUTAK DA
PROMENIŠ Taj ZASTARELI ZAKON!
AKO DOZVOLIŠ PINI DA SE UDA ZA
KALUA...DONEĆEŠ MIR I JEDNOM I
DRUGOM PLEMENU...I NAĆI ĆEŠ SE-
BI POGODNOG NASLEDNIKA U
KALUU!

TVOJI RAZLOZI SU RAZUM-
NI, TARZANE. ALI DA LI BI MOJ NAROD
DOPUSTIO TAKAV BRAK? TO JE NAMENI DA
ODLUČIM...ALI ĆU DOBRO PORAZMISLITI O
TOME ŠTA SI REKAO.

POSLE NEKOLIKO
TRENUTAKA DU-
BOKOG RAZMIŠ-
LJANJA, TATAVA
JE IZAŠAO NAPO-
LJE...



PINA...ODLUČIO
SAM DA AKO SE SLOŽI
I KALUOV OTAC...DA SE
MOŽEŠ UDATI ZA KA-
LUA!

OH, OČE!

IZDAJ-
STVO! UČINIO SI
TO SAMO DA BI SPA-
SAO ŽIVOT SVOJE
DRAGOCENE KĆE-
RI...JAKO JE PRE-
KRŠILA NAŠE SVE-
TE ZAKONE!



BOGOVI ĆE IZLITI SVOJ BES NA
NAŠE SELO AKO DODJE DO TOG
VENČANJA...VIDEĆEŠI OVO JE SA-
MO PODLI POKUŠAJ FUKALA DA
PROŠIRE SVOJE PAŠNJAKE SA OVE
STRANE REKE...GDE JE TRAVA
SOČNIJA!

TIŠINA,
ZANKA! TO
SAM ODLUČIO...
I TAKO ĆE BITI!



SUDEĆI PO
ZANKINOJ REAKCIJI...
DOBIJA SE UTISAK DA ŽELI
DA POSTANE POGLAVICA PO
TATAVINOJ SMRTI. ON JE
ZAO ČOVEK. BOLJE DA
GA DRŽIM NA OKU.

TATAVIN POZIV
PREKINUO JE
TARZANOV TOK
MISLI...



TARZANE, HOĆEŠ LI DA ODVEDEŠ KALUA NJEGOVOJ OCU...I DA BUDEŠ POSREDNIK U DOGOVORIMA OKO VENČANJA? NISI NI IZ JEDNOG SELA...I BIĆEŠ NEPRISTRASAN U SVEMU OVOME.

MOLIM TE, UČINI TO, TARZANE. BIO BIH TI TAKO ZAHVALAN.

BIĆU SREĆAN AKO MOGU DA POMOGNEM PRI SKLAPANJU PRIJATELJSTVA IZMEĐU VAŠA DVA PLEMENA. HODI...SAD ĆEMO KRENUTI!

ALI KAD JE TARZAN KRENUO KA SELU FUKALA, OSETIO JE DA SVE NEĆE PROĆI TAKO GLATKO...



ZANKA SE IZGLEDA ZADUBIO U RAZGOVOR SA OVIM RATNICIMA. PITAM SE ŠTA LI SMERAJU? MORAM BITI OPREZAN!

NEKOLIKO MINUTA KASNIJE, KAD SU TARZAN I KALU DOPILI NA DRUGU STRANU REKE...JOŠ JEDAN PROBLEM SE UKAZAO PRED NJIMA.



KALU! SREĆAN SAM ŠTO SI ŽIV I ZDRAV! HTELI SMO DA PODJEMO ZA TOBOM...DA TE SPASEMO OD TIH OPAKIH ŠANA!

NE...SPUSTITE ORUŽJA! NISAM U OPASNOSTI...A SA MNOM JE TARZAN! MORAMO HITNO DA RAZGOVARAMO SA MOJIM OCEM!

SELO FUKALA BILO JE NEDALEKO OD REKE...ALI MILJAMA UDALJENO OD PLEMENA ŠANA KADA SE RADILO O NJIHOVIM STAVOVIMA.



KALU...SRCE MI JE RADOŠNO ŠTO SI SPASEN! MOJI RATNICI SU HTELI DA PROVALE U SELO ŠANA DA TE OSLOBODE OD TIH GROZNIH LJUDI!

ONI NISU GROZNI, OČE...I DA TI TO DOKAŽEM, DOVEO SAM TARZANA SA SOBOM!

BUDI POZDRAVLJEN, POGLAVICE INKO. IMAŠ HRABROG SINA...I USKORO ĆEŠ NADAM SE PRIMITI I HRABRU KĆER U SVOJ SKROMNI DOM.

IMAŠ PRILIKU DA SPRIJATELJIŠ SVOJ NAROD SA PLEMENOM ŠANA I DA STAVIŠ TAČKU NA LOŠE ODNOSI IZMEĐU VAŠIH PLEMENA OD SADA PA ZA SVA VREMENA.

TVOJE SU ME REČI ZINTERESOVALE, TARZANE. PRIČAJ MI DA-LJE...!



TARZANU NIJE TREBALO MNOGO DA UBEDI INKOA DA NJGOV SIN TREBA DA SE OŽENI I USKORO JE BIO SPREMAN DA OTPRATI KALUA NATRAG ZBOG CEREMONIJE...

BOGOVI SU NAM SE DANAS OSMEHNULI, TARZANE. ISKAŽI MOJE POŠTOVANJE POGLAVICI TATAVI...I KAŽI DA ĆU SUTRA U PODNE PREĆI REKU ZBOG CEREMONIJE. NAŠEM NEPRIJATELJSTVU JE KRAJ.

RADUJE ME DA TO ČUJEM, INKO. PRENEĆU TVOJU PORUKU.

PRESTANITE DA SE DOGOVARATE I POŽURITE. ŠTO SMO RANIJE PINA I JA VENČANI...TO BOLJE!



KAD JE TARZAN ODVEO KALUA DO NJEGOVE KOLIBE, VI-
DELI SU ZANKU SAVIJENOG NAD VELIKIM ČUPOM...



PITAM
SE ŠTALI
TO ZANKA
KUYA?

BEZ SUMNJE NEKE
OPAKE ČAROLIJE! ON JE
MRAČAN TIP. SIGURAN SAM DA
ĆE TI UČINITI NEKO ZLO AKO
MU SE SAMO UKAŽE PRILIKA.

ALI USKORO KALU VIŠE NIJE MISLI O NA ZANKU...

HAJDE DA SADA ZABORAVIMO SVE
ZLE LJUDE OVOGA SVETA! VEĆE
ĆEŠ PO STAROM OBİČAJU ŠANA
PROVESTI SA MNOM OVDE U KO-
LIBI ZA GOSTE... A SUTRA TE
ČEKA VENČANJE!

NIKAD NI-
SAM MISLIO DA
ĆE BITI TAKO LA-
KO, TARZANE! SUT-
RAŠNJI DAN ĆE BITI
NAJLEPŠI U MOM
ŽIVOTU!



ALI TEK ŠTO JE SLEDEĆEG DANA ZORA ZARUDE-
LA NAD SELOM ŠANA...



KA... KAKVA JE
TO VIKI NAPO-
LJU?

JA...
NE ZNAM. TEK
JE SVANU-
LO!

STOKA... SVUDA
SE RAŠTRKALA!
ŠTA SE DEŠAVA?

NE... NE
ZNAM... ALI OVA
IZGLEDA KAO STO-
KA FUKALA... MO-
JA STOKA!



KAKO JE, DODJA-
VOLA, PREŠLA PRE-
KO REKE? TO SE NI-
KAD DO SAD NIJE
DESILO!

NE ZNAM... ALI IZGLEDA
KAO DA SE TAMO DOLE
NEŠTO DEŠAVA!



HEJ...
SVI OVAMO
...BRZO!

SVI SU ZASTALI PRED PRIZOROM KOJI IM SE UKAZAO PRED
OČIMA.



RE... REKA!
NEMA JE... NES-
TALA JE!

ALI... KAKO
POBOGU...? REKA
NE MOŽE NESTA-
TI PREKO NOĆI!

ZLOSLUTNU TIŠINU PREKINULE SU OŠTRE REČI...



REĆI ĆU VAM ZAŠTO JE
REKA...KOJA NAM DAJE VODU ZA
ŽIVOT...NESTALA! TO MOGU
SVI DA VIDE!

NA ŠTA
SAMO MIS-
LI?



TO JE PORU-
KA BOGOVA! ONI PO-
KAZUJU SVOJE NESLA-
GANJE SA ONIM ŠTO SE
DESILO U NAŠEM SELU...
A UZ ROK ZA OVO PROK-
LETSTVO STOJI PRED
VAMA!



TO JE SIN FUKALA KOJI JE
ODGOVORAN ZA NESREĆU!
ONI NAM GOVORE DA SE
OVAJ BRAK NE MOŽE
ODRŽATI!

NE... TO NE MOŽE
BITI! MO...MORA PO-
STOJATI NEKO PRI-
RODNO OBJAŠNJENJE
ZA REKU. MORA POS-
TOJATI!



BOGOVI SU POKAZALI DA ĆE
FUKALI TAKODJE PROŠIRITI SVOJE
PAŠNJAKE NA NAŠ BOGATI PREDEO
AKO DO VENČANJA DODJE! ZAR ĆE-
MO STAJATI I POSMATRATI KAKO
NAS FUKALI LIŠAVAJU NAŠE
ZEMLJE?

NE...
VENČANJA
NE SME BI-
TI!

NE! SVE OVO
JE SAMO U TVOM
ZLOBNOM UMU, ZANKA!
TI SAMO KORISTIŠ BO-
GOVE ZA OSTVARENJE
SOPSTVENIH CILJEVA!



NAZIVA ME LAŽOVOM
I VREDJA NAŠE BOGO-
VE! MORA UMRETI!

SAMO PROBAJ
DAME DOTAKNEŠ
ZANKA...I JA ĆU NA-
TAĆI NA KOPLJE
TVOJE ZLO SRCE!

NE,
KALU...BEZ
NASILJA!

ALI PRE NEGO STO JE TARZAN MOGAO STIĆI DO MLADIĆA...





UHH?
ARRRGH!

NEĆEŠ UBITI BESPOMOĆ-
NOG ČOVEKA U MOM PRI-
SUSTVU!



TARZAN JE PREKR-
ŠIO NAŠ ZAKON POMA-
ŽUĆI FUKALI BEGUN-
CU! UBIJMO I NJEGA!

ČULI STE
GA, MOMCI! NA
NJEGA!



AHHHH!

NFFFF!

NEKA VAM TO BU-
DE LEKCIJA! NIKAD
SE NE ŠALITE SA
MOM!

KAD JE TARZAN POVEO KALUA IZA ŽBUNA...



STRELČE...NEMOJ
ME SADA IZNEVERITI!
PRIKUCAJ IH STRELA-
MA ZA ZEMLJU!

FUKALI SU SPASLI KALUA I TARZANA, A KALUA JE
TARZAN IZVUKAO NA NJIHOVU STRANU REKE...



IZNENADA, DRUGA OBALA SE NAPUNILA STRELČIMA...

ČUJ ME, NARODE, ŠANA! OT-
VORITE VATRU...I MOJI LJU-
DI ĆE VAS ISEĆI NA KO-
MADIĆE!

POGLA-
VICO INKO...
HYALA NEBE-
SIMA!



TI SI HRABAR ČOVEK, TARZA-
NE...ZAHVALJUJEM TI ZA SPA-
SAVANJE ŽIVOTA MOGA SINA
IZ RUKU ZMIJA ŠANA!

NIJE BAŠ TAKO
KAKO MISLIŠ, POG-
LAVICE! ALI ODVE-
DIMO PRVO KALUA
U BEZBEDNOST!

ZANKA JE NAHUŠKAO ŠANE
PROTIV TEBE...ZATO ŠTO
NE ŽELI DA DODJE DO TOG
VENČANJA. NJEGA TREBA
KRIVITI...NE CELO PLE-
ME!

NE TIČE ME SE KOGA TRE-
BA OKRIVITI! PRVO SU NAM
UKRALI VODU...ONDA SU NAM
UKRALI STOKU! SADA JE I MOJ
SIN POVREDJEN! NE, TARZA-
NE...ONI SU ODGOVORNI ZA
MNOGA NEDELA!



ALI, POGLAVICE INKO...
NE SMEŠ DOZVOLITI DA
SE STANJE POGORŠA.
SIGURAN SAM DA POSTO-
JI NAČIN DA SE ISPRAVI
GREŠKA KOJA JE UČI-
NJENA.

POSTOJI, TARZANE...
STARI NAČIN...RATI
NIKADA NIJE TREBALO
DA SE POVEDEM ZA
IDEJAMA O MIRU...NE
SA ŠANAMA.



ZANKA JE USPEO DA PONOVO
POSEJE MRŽNJU IZMEDJU PLE-
MENA! MORA BITI ZAUSTAV-
LJEN...I MISLIM DA ZNAM KA-
KO TO DA POSTIGNEM!



TARZAN JE HITRO PO-
TRČAO UZVODNO...

REKA JE PRESUŠILA.
MORAM SAZNATI UZ-
ROK TOME!



TAKO SAM I MIS-
LIO! TO SU ZANKI-
NI LJUDI...I SKRE-
NULI SU REKU SAG-
RADIVŠI BRANU!



MORAM UHVATITI JEDNOG OD
OVIH BITANGI I VRATITI GA NAT-
RAG. ISPRIČAĆE O TOME KAKO
JE ZANKA SKRENUO REKU
PREDSTAVIVŠI TO KAO ZNAK
BOGOVA!

POŽURITE! ZANKA
JE REKAO DA ŽELI
DA REKA PONOVO
TEČE...PRE NEGO
ŠTO NEKO PRIME-
TI BRANU!





TARZAN NIJE BIO DOVOLJNO OBAZRIV...ALI SADA JE BILO SUVIŠE KASNO...





...JE LUPALO...A PRED OČIMA MU
...NAJZAD JE IZBIO NA PO-
VRŠINU BOREĆI SE ZA VAZDUH...



IPAK ĆU SE OBRAČUNATI SA
ZANKOM I NJEGOVIM LJUDIMA
ZBOG SVEGA...I OTKRIĆU KAK-
VI SU PREVARANTI I LAŽ-
LJIVCI!



ALI U TOM TRENUTKU...ZAČUVŠI
UDALJENU BUKU, TARZANA SU POD-
IŠLI LEDENI ŽMARCI...



POTMULU TUTNJAVU DREVNIH RATNIH BUBNJEVA NADJAČAO JE ZLOKOBNIJI
ZVUK STOTINE KOPALJA KOJA SU UDARALA PO ŠTITOVIMA...FUKALI SU BILI
SPREMNI ZA BORBU!



UUUUUUUUUU RRRRRRAAAA!
SMRT ŠANAMA!

SA DRUGE STRANE...
ŠANE SU SE TAKODJE
PRIPREMALI ZA RAT...

MOJ NAROD...BOGOVI SU NAM SE
NASMEŠILI SADA KADA SMO SE ODLU-
ČILI ZA RAT! PONOVO SU NAM VRATILI
VODU! TO POKAZUJE DA TREBA DA SE
BORIMO...BOGOVI SU SA NAMA! DOBI-
ĆEMO OVU BITKU!

ŽIVEO, ZANKA!
ON GOVORI U IME BO-
GOVA! SMRT FUKA-
LIMA!

A SADA KADA JE POG-
LAVICA TATAVA IZGU-
BIO POVERENJE...JA ĆU
POSTATI POG LAVICA!
SAD ĆEMO SATRTI
FUKALE!

ZANKA...OVO
TI JE POSLED-
NJA PRILIKA! VRA-
TI NAŠU STOKU...
ILI SE SUOČI SA
SMRĆU!

KAKVE PRETNJE...OD PLEMENA
KUKAVNIH UBICA! NIKADA VAM NE-
ĆEMO VRATITI VAŠA ŽUGAVA GO-
VEDA! NJIHOVI STOMACI SU PUNI
NAŠE SOČNE TRAVE! SAD SU TO
NAŠE ŽIVOTINJE! UČINITE NAJ-
GORE...AKO SMETE!

FUKALI SU BESNO ZAKORAČILI U VODU...

STRELCI...POKA-
ŽITE TIM PSIMA UKUS
NAŠE MOĆI!

NAPRED, BRAĆO MOJA! PO-
KAŽIMO ŠANAMA DA SMO JAČI I
DA IH SE NE BOJIMO!

U TOM TRENUTKU, U SVOM OČAJNIČKOM POKUŠAJU DA STIGNE
NA VREME, TARZAN SE NAŠAO UZ VODNO OD RATOBORNIH PLE-
MENA...

BUDALE! NE...
DO RATA NE SME DO-
ĆI! MORAM PREKINUTI
TO NEPOTREBNO UBI-
JANJE!

13



SMESTA PREKINITE OVU LUDOST!
SLUŠAJTE ME. ZNAM KO JE ODGOVO-
RAN ZA OVAJ RAT!

TATA TARZAN!

ČINI MI SE DA SI
REKAO DA JE TA BUDALA
MRTVA!



TREBALO BI
DA JE MRTAV!
NE ZNAM KAKO
SE ŽIVIZVU.
KAO IZ REKE!

ONDA MORA
UMRETI SADA...
I HOĆE!

ZANKU TREBA
KRIVITI ZA OVO! NJEGO-
VI LJUDI SU SKRENULI TOK RE-
KE DA BI TO IZGLEDALO KAO KAZ-
NA BOGOVA...A ZATIM SU U TOKU NO-
ĆI PREVELI STOKU FUKALIJA PRE-
KO KORITA REKE.



POGLAVICE INKO...ZANKA NE ŽELI
DA SE TVOJ SIN OŽENI TATAVINOM
KĆERKOM...ZATO ŠTO BI ON POS-
TAO SLEDEĆI POGLAVICA ŠANA...
A TO JE NEŠTO ŠTO JE ZANKA
ŽELEO ZA SEBE!

HMM...SVE
POSTAJE JASNI-
JE, TARZANE!



REKAO SI SUVIŠE, ČO-
VEĆE IZ DŽUNGLE! SAD
UMRI!

TARZANE!
PAZI!

UHHH?



VEOMA SI HRABAR TAKO IZ-
DALEKA, ZANKA...ALI JA TE
IZAZIVAM NA BORBU DA REŠI-
MO OVO PITANJE...OVDE I
ODMAH!

AKO TARZAN POBE-
DI...VRATIĆETE
NAM STOKU! TO JE
PRAVO!

PRIHVA-
TAMI ALI AKO
JA POBEDIM...
NAPUŠTIĆETE
OVO MESTO I NI-
KADA SE NEĆE-
TE VRATITI!



TARZAN SE IZ VIO, A ONDA NAPAO...



KAD JE TARZAN PODIGAO SEKIRU, SPREMAN DA UDARI...



DOK JE ZANKA NASTAVLJAO DA MOLI ZA SVOJ ŽIVOT, GRUPA RATNIKA ŠANA JE DOŠLA PO NJEGA...



PONAŠALI SMO SE KAO STARE LUDE, INKO! BIO SAM SPREMAN DA POVERUJEM TOM POKVARENOM ČOVEKU...ČAK I PORED TARZANOVOG SAVETA!



TU JE VAŠA BUDUĆNOST...U RUKAMA BUDUĆE GENERACIJE! MISLIM DA SVI MOŽEMO SLEDITI NJIHOV PRIMER...I ZBLIŽITE VAŠA DVA PLEMENA...KROZ LJUBAV!



EDGAR RICE BURROUGHS

korak

otmica



U VREME DOK JE KORAK ŽIVEO MEDJU MAJ-
MUNIMA ...

...U OBLIŽNJOJ
DŽUNGLI...

POGLAVICA
BILMA ĆE DATI
SVE ŠTO ZATRAŽIM
SAMO DA OTKUPI SVO-
JU KĆERKU MAINU...

NJENA TE-
ŽINA PLAĆENA
U ZLATU BIĆE DO-
VOLJNA DA MIRNO
ŽIVIM.

KIDNAPER JE PRES-
KOČIO OGRADU...

ZA DE-
VOJČICU KA-
ŽU DA JE VEO-
MA LEPA I INTE-
LIGENTNA.

MALO KASNI-
JE...

EVO JE.
AKO POGREŠIM,
BIĆU MRTAV.

POSAO JE
ZAVRŠIO
HLADNOKRV-
NO I BRZO...

ODLIČNO.
NE ZNA DA SE
BORI. MORAM SE
TIHO IZGUBITI.

NESTAO JE ODAK-
LE JE I DOŠAO...

UH! SVE
SE DOBRO ZA-
VRŠILO.

...I NIJE OSTAVIO NI
TRAGA ZA SOBOM...

SLEDEĆEG JUTRA BILMA NIJE
NAŠAO ČERKU NEGO...

TU JE
NEKO PISMO!



BILO JE ZA NJEGA!

POGLAVICO Bilma,
ako želiš još nekad
da vidiš svoju kćer
moraš mi dati zla-
to onoliko koliko
je ona teška.
Uskoro ću ti
javiti datum
i mesto.

OH,
KIDNAPO-
VANA JE!

VREME JE PROLA-
ZILO...



NEMA NI
TRAGA NI GLASA
OD OTMIČARA. MOŽ-
DA JU JE I UBIO.

DEVOJČICA NIJE BILA
UBIJENA. KAD JE OT-
MIČAR VIDEO KAKO JE
POSLUŠNA I INTELIGENTNA,
ODLUČIO
JE DA JE ZADRŽI...

BOLJE DA
OVO BLAGO ZA-
DRŽIM KRAJ SEBE, VRE-
DI VIŠE OD BILO KAK-
VOG ZLATA.

JA BIH
KOD SVOJIH
RODITELJA.

JA ĆU
TE UČITI
I BIĆU TI
OTAC.





GODINAMA JE PAO UČIO MAINU,
ALI NA SVOJ NAČIN...

ČINI MI
SE DA ONAJ
TAMO IMA NO-
VACA.

DOBRO.



NAUČIO JU JE DA
KORISTI RUKE...

VOLELA
BIH DA NE
RADIM OVO...



STRAH OD KRADJE JE
BIO VELIKI...

OH, AKO
POGREŠIM, STR-
PAĆE ME U ZAT-
VOR!



TO JE REKLA I PAOU...

ZAŠTO ME TE-
RAŠ DA KRADEM?

UĆUTI ILI ĆU
TE JA ODVESTI U
ZATVOR! JESI LI
RAZUMELA?



NA MENE
NEĆE POSUM-
NJATI JER JA NI-
SAM NIKAD NIŠTA
UKRAO.

ALI
TI ME TE-
RAŠ NA
TO...ZAŠ-
TO?

DEVOJKA NIJE ŽELELA
DA PROTIVUREČI OCU...

IDEMO IZ
MESTA U MESTO.
IZ UZETNO JE
PAMETNA.



MEDJUTIM, JEDNOG
DANA NEKO JE PRO-
MENIO NJEN ŽI-
VOT...

ONAJ TAMO
JE ZAMIŠLJEN.
NEĆE BITI
TEŠKO.



PREŠLA JE NA POSAO...

IZGLEDA
DA IMA NOVA-
CA...



MEDJUTIM, KORAK JE OSETIO
DA SE NEŠTO DEŠAVA...

ŠTA
TO RADIŠ?

OH!



UČINILA MU SE POZNA-
TOM...

TETOVIRANA SI KAO
PRINCEZA BAGA-
GADE...

...TI SI
MAINA, KĆER-
KA POGLAVICE
BILMA, ZAR
NE?

ONDA SU
MOJI SNOVI STVAR-
NOST, NE ZNAM KA-
KO DA KAŽEM OCU.





KAKO?
PA TVOJ OTAC
ŽIVI DALEKO
ODAVDE, MAI-
NA.

ONAJ ČOVEK
KAŽE DA JE MOJ
OTAC I ON ME JE NA-
UČIO DA KRADEM.



HOĆEŠ LI
DA OSTANEŠ ILI
ŽELIŠ DA ODEŠ U
SVOJ KRAJ?

ŽELIM DA
ODEM, ALI PAO
MI TO NEĆE DOZ-
VOLITI.



JA ĆU
RAZGOVA-
RATI SA
NJIM!

AKO TO
URADIŠ ON
ĆE TE UBI-
TI!



NE VE-
RUJEM...
ODVEŠĆU
TE, MAI-
NA.

NE! ON ĆE
ME OPTUŽITI...
POSLAĆE POLICI-
JU PO MENE I TO
ĆE BITI MOJ KRAJ.



PAO NIJE ZNAO ŠTA SE
DEŠAVA, ALI IH JE PRA-
TIO...

IDE SA
NJIM. ZNAČI ON
NIJE POLICAJAC.
IDEM DA JE DO-
VEDEM.



MALO KASNIJE...

SLUŠAJTE VII
KUDA VODITE MO-
JU KĆERKU?

NEMAM
NAMERU DA
RAZGOVARAM
SA BITANGAMA.



ZAVEŽII
A TI, MAINA,
DOLAZII!



ALI...

OVO SI I
ZASLUŽIO! SAMO
ZATO ŠTO ONA NE ŽE-
LI VIŠE DA TE VIDI, NEĆU
TE ODVESTI DO POG-
LAVICE BILME.



KORAK SE OKRENUO I
OTIŠAO SA MAINOM...

NIKO
SE NIJE OVA-
KO PONAŠAO
PREMA PA-
OU!



I DOK SU DVOJE MLADIH
ODLAZILI...



PLATIĆEŠ
MI ZA OVO, UOB-
RAŽENI BALAVČE!
NAHUŠKAĆU POLI-
CIJU NA TEBE I
MAINU...

MALO KAS-
NIJE...

GOSPODO,
JEDNA ŽENA
MI JE UKRALA KE-
SU SA ZLATOM.

BORIO SAM
SE SA NJOM, ALI
MI JE UMAKLA. TOM
PRILIKOM JOJ JE IS-
PALA FOTOGRA-
FIJA.

SA NJOM JE
I JEDAN MLADIĆ, ČUO
SAM IH KAKO SE DOGOVA-
RAJU DA POBEGNU NA JUG
JER SADA IMAJU DOSTA
NOVACA.

NE BRINI-
TE.

UHVATIĆEMO
IH I TADA ĆE MNOGE
PLJAČKE BITI LAKO RAZ-
JASNI.

RAZAS-
LAĆEMO NJE-
NU FOTOGRAFI-
JU PO CELOJ
ZEMLJI.

USKORO
ĆE BITI OV-
DE.

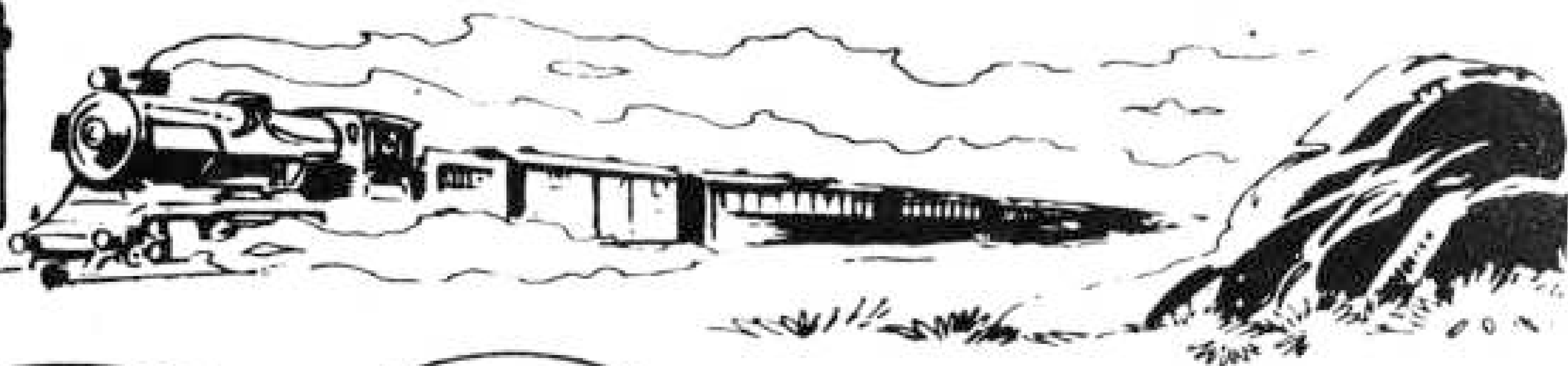
HVALA VAM
NA POMOĆI. ČIM
BUDEMO MOGLI VRA-
TIĆEMO VAM VAŠ
NOVAC.

U
REDU.

MAINA,
SADA ĆEŠ OSE-
TITI MOJU OSVE-
TU!

NEĆE
UMACI OD PO-
LICIJE, HE,
HE!

ZA TO VRE-
ME KORAK
I MAINA
SU...



...PUTOVALI VO-
ZOM...

USKORO
ĆEMO
DOĆI DO
KAMILA I NJIMA ĆEMO
STIĆI DO TVOG PLEME-
NA.

JEDVA
ČEKAM DA VIDIM
RODITELJE.

VOZ SE ZAUSTAVIO NA
OTVORENOJ PRUZI...



ŠTA SE DE-
SILO!



NE ZNAM,
POGLEDAĆU...

TADA JE KO-
RAK PRIMETIO...

NEKOLIKO PO-
LICAJACA SE PENJE
U VOZ.



SIGURNO
MENE TRA-
ŽE...

NEMA
ČEGA DA SE
PLAŠIŠ...

MALO KASNIJE...

EVO
JE!

ŠTA SE
DESILO?

NE!



PFUUUUUU!!!

KORAK NIJE OKLEVAO...

NE DAJTE DA
UMAKNU!

BANG!

USPEO JE DA
POBEGNE ZA-
JEDNO SA MA-
INOM...

BANG!

BANG!

JESTE
VIDELI? KAO
MAJMUNI SU...

ALI KO-
RAK I
MAINA
SU NAS-
TAVILI
DA PU-
TUJU
VOZOM...

NEĆE BI-
TI BAŠ UDOB-
NO, ALI JE MNO-
GO BEZ BEDNI-
JE...

HVALA
TI, KORAK.

UMAKLI SU
NAMI!

BIĆE
PRAŠNJAVO
I VRUĆE...

BOLJE
JE NEGO U
ZATVORU.

VOZ JE NASTAVIO SVOJ PUT...

A MAINA SE Približavala svom
ODREDIŠTU...

KONAČNO...

SAD SAMO
DA DODJEMO DO
KAMILA. SMIRI SE...
OVDE NAS NEĆE TRA-
ŽITI.

NE VERU-
JEM, KORAK, MA-
DA SMO DALE-
KO...

KASNIJE...

A KOLIKO
TRAŽITE ZA OVU?

SVE ISTO
KOŠTAJU.

IZ GLEDA DA
SU TO ONI. DAĆU
ZNAK ZA UZBU-
NU.

ALI, U TOM TRENUTKU...

KORAK I MAINA
SU KRENULI U
PUSTINJU...

ZA OSAM
DO DESET DANA
BIĆEMO U TVOJOJ
ZEMLJI, MAINA.
IDEMO!

STANITE
VAS DVOJE!

STOJ!

NIKAD
NISAM BILA
TAKO SREĆ-
NA!

SAD NEMAMO
KUD, MAINA.

KAKO SU
MOGLI DA NAS
PRONADJU?

MALO
KASNIJE...

ABDUL
JARBA!

KORAK!
ZAR SI TI
TO?

PRIJATELJU!
ZAR NISI ZNAO DA
JE RASPISANA PO-
TERA ZA VAMA?

DOZVOLI
DA TI OBJAS-
NIM NEŠTO, AB-
DULA.

MAINA MU JE ISPRIČALA ČITAV
SVOJ ŽIVOT...

ZNAČI TAJ
KOJI TE OPTU-
ŽUJE JE GLAV-
NI KRIVAC.

UPRAVO
TAKO.

DOK SAM
JA KRALA, ON JE
ČUVAO STRAŽU.

POSLAĆU TELEGRAM DA GA UHAPSE,
ALI NI TI, PO ZAKONU NEĆEŠ MOĆI DA IZ-
BEGNEŠ KAZNU, ZNAŠ LI TO?

MADA BIH
ŽELEO, NE MO-
GU TE PUSTITI NA
SLOBODU.

NIKAD
VIŠE NEĆU
VIDETI SVOJE
RODITELJE.

ABDULA JE ZAS-
TAO...

ZAVARAO SAM
SVOJE LJUDE...IMA-
TE DOSTA BENZINA ZA
CEO PUT.

SVE ŠTO TREBA
DA URADITE JE DA ME
GURNETE IZ AUTA, ALI NE
JAKO...

ODLIČ-
NO.

HVALA VAM!

I TAKO...

ROARRRRRRRR!

AAAH!

OH, NE
MOGU NI DA
MRDNEM...

ŠEFE,
JESTE LI
RANJENI?

UZELI
SU NAJBRŽI
AUTO! NEĆEMO
MOĆI DA IH STIG-
NEMO!

MORAM IM
NAREĐITI DA PU-
CAJU.

SVI SU PRIPU-
CALI...

NEK TI
JE SA SREĆOM,
PRIJATELJU!

...ALI NI JEDAN METAK NIJE
STIGAO DO BEGUNACA...







Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1;
Glavni i odgovorni urednik: Svetožar TOMIĆ; Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT
i Svetožar TOMIĆ; Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ; Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice
Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32; Telefon: (021) 614-300; telex: YU FORUM 14-199.
Oslobodeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine,
broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan[®]



**sljedeća sveska izlazi
7. novembra 1984.**

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.